

VILÁG PROLETÁRIAI EGYESÜLTEK!

XXVI. évfolyam 7720. szám

4 oldal,
30 bani

Szerda,
1970.
január 14.

ŐRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

Ion Gheorghe Maurer elvtárs látogatása Jugoszláviában

Megkezdődtek a hivatalos megbeszélések

BELGRÁD. — Nicola Ionescu és Nicolae Ploeanu, az Agerpres különtudósítói jelentik:

Kedd délelőtt, a szövetségi kormány székében megkezdődtek a hivatalos megbeszélések Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és Mitia Ribicics, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának elnöke között.

A megbeszélésen román részről jelen van Emil Dragănescu, a Minisztertanács alelnöke, a román-jugoszláv gazdasági együttműködési vegyes bizottságban részt vevő román fél elnöke, Gheorghe Buzdugan, a Tudományos Kutatás Összefoglalásával foglalkozó Szövetségi Tanács elnöke, Iso Nyegovan, Jugoszlávia bukaresti nagykövete, Haszan Siliak, a gazdaságiügyi államtitkár helyettese és más hivatalos személyek.

Jugoszláv részről jelen van Sztepan Marusics, Vojvoda, a Szocialista Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsának elnöke, Dusan Gligorjevics, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, a román-jugoszláv gazdasági együttműködési vegyesbizottság jugoszláv felének elnöke, Anton Vratasa, helyettes külügyi államtitkár, Dolfe Vogel-nik, a Tudományos Kutatás Összefoglalásával foglalkozó Szövetségi Tanács elnöke, Iso Nyegovan, Jugoszlávia bukaresti nagykövete, Haszan Siliak, a gazdaságiügyi államtitkár helyettese és más hivatalos személyek.

Áttekintették a román-jugoszláv baráti, gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kapcsolatok jelenlegi helyzetét, s a két fél kifejezésre juttatta ezek állandó kiszélesedése fölötti megelégedését. Ugyanakkor a megbeszélések résztvevőinek figyelmébe került, hogy feltárják az együttműködés és a kooperálás újabb bővítési lehetőségeit a külön-

böző tevékenységi területeken mindkét ország, a román és a jugoszláv népek közötti barátság erősítése és elmélyítése érdekében és előnyére.

A továbbiakban Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke és Mitia Ribicics, a Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke a nemzetközi politikai helyzet főbb vonatkozásait foglalkoztatott a két ország azon óhajának szemszögéből, hogy a világ összes államaival együtt hozzájáruljanak a nemzetközi kooperálás, a béke előmozdítása művehez, a megértés és a biztonság légkörének megteremtéséhez, az összes problémák békés megoldásához, a nemzetközi kapcsolatok elveinek szilárd tiszteltetéséhez, a kapcsolatok alapján E megbeszéléseken részt vett Nicolae Ecobescu külügyminiszter-helyettes, Vasile Sandru, Románia bukaresti nagykövete és Anton Vratasa, a külügyi államtitkár helyettese, valamint Iso Nyegovan, Jugoszlávia bukaresti nagykövete.

14,6 százalékkal növekszik a gépi- ipari termelés

A Gépgyártóipari Minisztérium terve szerint az idén a gépgyárak mintegy 700 új termék gyártását kezdik meg, s ezenkívül korszerűsítésként számos eddig gyártott gépet és berendezést. A szerszámok listája új típusú karusszal esztergákkal, hazai készítésű hengerturó- és marogépekkel, csiszológépekkel bővül. A köolajipar számára új mélyfúró-berendezéseket, cementező és kőfeszítő berendezéseket és számos új hányagipari gépet gyártanak. A mezőgazdasági gépgyártás megkezdte a magánjártó gabonakombájnok sorozatgyártását stb. Az új termékek lajstromján előkelő helyet foglalnak majd el a hajók, a gördülőanyag, valamint a nagy munkagépes műveletek gépesítése szolgáló berendezések. Számos gyártási vonal készült a vegyipar, az élelmiszeripar, az építőanyagipar számára.

A gépiipari termelés az idén mintegy 14,6 százalékkal növekszik az előző évihez viszonyítva.

Lapunk III. oldalán

Lányoknak,
asszonyoknak

Már most is sok a tennivaló

Még tél van. Igaz, megynkben nem nagyon beszélhetünk az igazi télelől. Azonban ez a furfangos időjárás máris gondokat, nehézségeket okozott a magvető embereknek. A lehullott csapadék következtében jelentős területen áll a víz. Tornyan például több, mint 60 hektár buza van víz alatt. A termelőszövetkezet vezetősége szükségesnek tartotta mozgósítani a tagokat a pangó vizek levezetésére. Naponta 10-15 szövetkezeti tag tevékenykedik a határban, kisebb lefolyástornáknak és így szabadják meg a zseme növényeket a víz káros hatásától.

Megynk több termelőszövetke-

lékésítését. Mivel nagyobb területen természetnek paprikát és több mint 20 hektár területen más konyhakerti növényt, így szükségessé vált a melegágy-terület növelése is.

Az ususá-i termelőszövetkezetben a gyümölcsöst népesítették be az emberek. Megkezdtek és teljesben van az 50 hektár gyümölcsös első téli permetezése. Segítséget kapnak ez irányban a lippai növényvédelmi központtól. Ezenkívül a szövetkezet fogatai istállótrágyát szállítanak arra a 10 hektár területre, amelyen korai burgonyát természetnek. Vesaloni Gheorghe-

szövetkezet vezetői fokozottabban mértékben gondoskodnak a kint maradt kukoricaszár elszállításáról. El kell marasztalniuk a szemlák 8 Martie szövetkezet vezetőinek és szakembereinek magatartását, mivel a határban még sok helyen ott a szár. Sőt, december 26-án még hat hektár területről nem törtek le a kukoricát sem. Az elnök véleménye szerint a múlt év utolsó napjaiban befejezték a törest. Ez aztán gazdálkodás! Ha a veszteséget, amit kizárólag a hanyagság okozott, az elnöknek és a szakembereknek kellene megfizetniük, akkor bizonyára nem halogatták volna eddig a termés betakarítását! Azt hiszem ez irányban rendet kell teremteni minden termelőszövetkezetben. Szigoruan kell alkalmazni a veszteségek és a károk megtérítésére vonatkozó utasításokat. A veszteséget azoknak kell megfizetniük, akik nem törődömséget tanusítanak a munkaszervezés iránt és könnyelműen kezelik a nép vagyont.

CSIGYÁR ISTVÁN

a mezőgazdaságban

zeteiben kisebb-nagyobb területen áll a víz. Célserű volna, ha minden szövetkezetben a vezetőik és a szakemberek operatívabb intézkedések foganatosításával mozgósítanák a tagokat a pangó vizek eltávolítására. Sajnos, ez nem mindenütt történik meg. Így van ez a zimándi, az iratosi, a kúrtosi Lumea Nouă és 23 August és más termelőszövetkezetekben is.

Dulhaz János, a világosi Síriana termelőszövetkezet elnöke mondtotta: — Szövetkeztünkben különös figyelmet fordítunk a talaj táper-tékének növelésére. Elhatároztuk, hogy most, a tél folyamán 1200 hektár területen szorunk nitrogén és foszforos műtrágyafelvitelt. A 750 hektár buzára és a 150 hektár árpaá 16 vagon nitrogén tartalmú műtrágyát szorunk ki. Vasárnap (január 11-én) meg is kezdtek ezt a műveletet. Repülőgéppel szorjuk a műtrágyát. A kalaszosokon kívül most végzük a műtrágyázást a 250 hektár napraforgónak és a 100 hektár cukor-repának kijelölt területeken. Több, mint 8 vagon szuperfoszfátot szorunk szét.

A Síriana termelőszövetkezetben naponta mintegy 40-50 szövetkezeti tag tevékenykedik. Megkezdtek az 1800 négyzetméter melegágy

tól, a szövetkezet elnökétől tudtuk meg, hogy a burgonyaföldet már az ősszel felszántották és most hektáronként 40 tonna szerves trágyát dolgoznak a talajba. Ezáltal magas terméshozamot érnek majd el, ami jelentős pénzösszeget biztosít a szövetkezetnek.

Megynk több mezőgazdasági termelőszövetkezetében munkához láttak az emberek. A mérnökök ellenőrzik a kalaszosok fejlődését, bokrosodását. Dolgoznak a kertészek is. Kisiratoson és Majláton készíttik a szőlőkhöz szükséges rámkákat, ablakokat és ajtókat. Szállítják a melegágyak építéséhez szükséges trágyát is.

Nem hagyhatjuk viszont szó nélkül azt, hogy vannak szövetkezetek, amelyekben az ősz folyamán nem végezhetők el a művelési munkák és noha az idő megfelelő, most sem szántanak a traktorok. A pécskai Avintul szövetkezetben például mintegy 500 hektárt kell még felszántani. Az elmúlt héten azonban a gépésitők nem dolgoztak, mivel a pécskai Mezőgazdasági Gépesítő Vállalat vezetőisége a legtöbb traktoristát szabadságra küldte. Ez hiba, hiszen a vállalat vezetői és szakemberei is jól tudták, hogy minden napi késés több száz kilométer veszteséget okoz majd a termelőszövetkezetnek. Szükséges az is, hogy a

A radnak hagyományai vannak a szakmában (nem is beszélve a hírnévéről), mégis, ma már a vésnökiség a ritka mesterség közé tartozik. Mivel egy csoportot látogatunk meg ezekben az év eleji napokban, hogy meg tudjam: min dolgoznak most, melyek legközelebbi feladataik. Egy-egy szakmai kérdéssel kezdtem a beszélgetést és az érdeklődő alakult vitában a „szakmai hiúság” fogalmáig jutottunk el.

— Mi kell ahhoz, hogy valakiből jó vésnök váljék? — fordultam a kissé szőke hajú, fiatal, de már a szakmában dolgozó 22 éves fiatalhoz, aki a vésnökhiúság két „őreg szakijához”, Szabó Géza és Albert Demeter főmesterekhez. A válasz egyszerű volt, de semmiképpen sem banális. — Minden mesterség elsajátításához elengedhetetlen követelmény a kitartás, az ambíció, a türelem. A vésnökiség ezenkívül elsősorban rajzkészséget igényel. Ha mindez megvan, már meg lehet tanulni az alapot. A többi egyéniség. fantázia-gaz-

dagság dolga. (Itt jegyzem meg, hogy a „szakik” közül egyesek a rajzkészséget sem tartják elegendőnek, hanem feltétlen tehetséget követelnek meg a vésnök-jelöltől). Üllmann Józsefnek, a

szakmájában nem első sorban a továbbtanulás vágya vitte el tőlünk. — Hanem? — Gondolom az, hogy ma sem ismerik el kellő mértékben a mi mester-ségünket.

— Gondoskodnak-e a támpótlásról? A válasz ezúttal nem volt egyértelmű. Egyrészt szóba került, hogy a szakma legfiatalabbja, a 19 éves Nagy Zoltán, aki tavaly fejezte be

nek, hanem a minőségi szakképzést. Azt, hogy a jövőben eme ritka és szép mesterségre már a tanuló években gyakorlati tudással vértessék fel a fiatalokat, s csak ezek után kerüljenek be a termelésbe. A vésnökök csak a beszállítás végén ártanak el, hogy mihez is kezdtek az új esztendőben. Új munka — és már a befejezéshez közeledik — a Victoria óragyár új típusú asztali órája számlápkészítő matricájának véssése. Ötletességéről, tehetségéről és nem utolsósorban szakmáretetről tanusodnak azok az érnek, jelenlének is, amelyekkel a járgarong villagbajnokságra készülnek. (Ismeretes, hogy a C csoport hazánkban bizonyította a mérkőzéseit az idén). És sorolhatnám tovább — persze illusztráció nélkül így sem lenne teljes a kép —, mindazt, ami bizonyítja: az Ardeanca gyár vésnökének szakmai hiúsága pozitív előjeli, hasznos és dicséretes.

SZABÓ JÁNOS

A gép, ha nem termel — holt vagy

Az elmúlt év folyamán a Gépjavító Üzem fémgyártóipari részlegét új otthonba költöztették. Tágas, világos, minden előiránssal megfelelő csarnok ez, ahol a gépeket már a legújabb szervezési eljárás szerint helyezték el. A gépek és aggregátok újraszervezése segítette elő a konténeresítés bevezetését és gyakorlati alkalmazását. Elektromos emelő szerkezettel ellátott, nesztelenül gördülő kocsi hozzájárul a gépekhez a hengerelt árut, vagy az öntött alkatrészeket és ugyancsak ily módon szállítják a készterméket a szerelőbe, illetve a félkészárú raktárba. Ezáltal majdnem teljes mértékben tökéletesítették a gépek és munkahelyek ellátását.

Csak majdnem, mert az említett gyors szállító eszközök ittelük óta élettartamuk mintegy felet a javító műhelyben és nem a termelő részlegben töltötték. Most is, amikor ott jártunk, a három kocsi közül kettő nem volt üzemképes. Tudtukkal a gépkiszállítási feladatok nemcsak a forgácsoló, hanem a szállító eszközökre is vonatkoznak. A vállalat munkaszervezési osztálya a főgéppel karbantartó tervezett és készített néhány egyszerű kis szállító eszközt, de ezek sem bizonyultak elegendőnek. A vállalat vezetőségének azt tanácsoltuk, hogy még most, január folyamán javítsák meg az összes ilyen eszközt, mert a megnövekedett tervfeladatok valóra váltása ezekről is függ.

A részlegen 114 gépet üzemeltetnek. Ezek közül 99 három műszakban forgácsolja a fémeket. Van azonban olyan aggregátok, melyek csak egy, vagy két váltásban működnek. A gépek kiszolgálását aránylag jól képzett szakemberekre bízták. S e téren is új szervezési eljárásokat vezettek be. A hosszú időt igénylő munkafázisokat végző szakemberek több gépet is kezelnek. Ezáltal a termelés növekszik. A növekedési arány mindig az illető munkafázisoktól és a szakemberek ügyességétől függ. A fúrógépeket azonban csak egy váltásban üzemeltetik. Ezzel kapcsolatban is tanulmányozni kellene legalább a második műszak bevezetésének lehetőségét.

Az egyik gépen jókora öntöttvas alkatrészt rögzítettek. Amikor a kés megkezdte munkáját, az egész alkatrész remegni, majd vibrálni kezdett. Mi ennek az oka? — kér-

deztük Nagy József részlegvezetőt.

— Egyik-másik gépünk már nagyon kopott. Ezért remegnek az alkatrészek. Nagyjából azonban még mindig alkalmasak. A simító műveleteket, melyek már nagyobb pontosságot kívánnak, műszakilag tökéletesebb gépen végezzük.

Bizony a géppark mintegy 40 százaléka már eléggé kopott, helyettesítésre vár. A beruházási lehetőségekhez mérten a vállalat műszaki vezetősége be is szerezte lassanként a szükséges új gépeket. De mint említettük, még mindig

gőzöl az elmúlt év minden hónapjában 7-11 százalékkal szárnyaltak túl a tervet. Ez viszont nem jelenti azt, hogy a gépeket teljes mértékben ki is használták. Annak ellenére, hogy a második- és harmad-éves tanoncokat már ténylegesen beosztják a gépekhez, mégis akad álló forgácsoló eszköz. S ezt a munkafegyelmet megsejtők, az igazgatótanul hiányzó okozzák. Barabás Jenő és Simionovits Zoltán esztergályosok, valamint Barabai Gheorghe fúrószakmájában egy-egy napot rendszerint hiányzik.

A gépek kihasználását tekintve teljes mértékben befolyásolja a selet, amely a fémgyártóipari részlegen sajnos eléggé sürűn látott jelenség. A fájo azonban az, hogy ezek 99 százaléka az öntött hibából történik. Előfordult már olyan eset is, hogy csak a legutolsó simító művelettel vették észre, hogy az alkatrészt nagy mértékben porrázta, el kell tehát dobni. Kéthárom szét több órai munka tehát kárba vész. A gép kopik, kihasználási munkaidéje is telik, hasznátalanul. Feltétlenül meg kell erősíteni az öntődében a minőség ellenőrző szolgálatot, hogy ilyen esz ehhez hasonló eset a jövőben ne forduljon elő.

Általában azt tapasztaltuk, hogy az említett kisebb, nagyobb rendelkezésekkel kívül eléggé tökéletes módon használják ki a rendelkezésükre álló gépeket. Mi csak néhány megoldási módszert javasoltunk, de biztosak vagyunk abban, hogy az üzem mérnökei és kiváló szakemberei még több más módszert dolgoznak majd ki, ami ezt a fontos akcióit elősegíti. Bizonyosak vagyunk abban is, hogy tudják: az a gép, mely nem termel, holt vagyott képez!

TÓTH SÁNDOR

HÍREK

● Körúton

Ion Cojoi önkéntes levelezőnk tudósítása szerint az aradi Filharmonia népi zenekara a Cimetec drag pe Cris si Mures című műsorával 70 előadással áll megyei körútra indult. Az első hangversenyekre Boksagen és Borosjenőben került sor. A népi zenekar ismert szólistáin kívül a hangversenyen közreadt vendégművészek is fellépnek: Lucrăția Ciobanu, Ștefan Lazărescu, Dumitru Constantin és Elena Merisoreanu.

● Az aradi Készruhágyár

tervezői állandóan egy jó lépéssel a tényleges termelés előtt haladnak. Megtudtuk, hogy a Mangalián a napokban kezdődött szerződésük — ez év második és harmadik negyedére kötik meg a szerződést — mintegy 60 új kabátmodellből álló kollekcióval jelentkeztek. A siker bizonyára ezúttal sem marad el, éppúgy mint a decemberben megtartott szerződésalkötésen, ahol csinosabbnál-csinosabb női ruhákat mutattak be.

● Új kötőgépek

Lapunk hasábjain már beszámoltunk arról, hogy a Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezet kötődte Grădișten új, tágasabb helyiségebe költözött, ahol a munkakörülmények is sokkal jobbakká váltak. Megtudtuk, hogy a részleg a minap 27 korszerű, felautomata kötőgéppel gazdagodott. A magas teljesítő képességű gépek hazai — kolozsvári — gyártmányok. Üzembe helyezésükkel jelentősen növekszik a termelési képesség.

● Ezen a héten

A Zöldség- és Gyümölcsértékesítő Vállalat aradi és a megyében lévő egységeiben 50 tonna krumpolit, 40 tonna vöröshagymát, 40 tonna gyökerező zöldséget, 15 tonna szárazbabot bocsátanak a vásárlók rendelkezésére. Ugyanakkor almából továbbra is nagy a kínálat.

Szerepel-e a becsületes az Ön helytállás névjegy-kártyáján a példás fegyelem

A napokban került sor az Aradi Textilipari Kombínat Teba egységében a szakszervezeti bizottság tevékenységének elemzésére. A több száz külföldi és meghívott együttesen mérlegelte az elért eredményeket, ugyanakkor körvonalazták a még előforduló hibákból adódó tennivalókat.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A napokban került sor az Aradi Textilipari Kombínat Teba egységében a szakszervezeti bizottság tevékenységének elemzésére. A több száz külföldi és meghívott együttesen mérlegelte az elért eredményeket, ugyanakkor körvonalazták a még előforduló hibákból adódó tennivalókat.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A napokban került sor az Aradi Textilipari Kombínat Teba egységében a szakszervezeti bizottság tevékenységének elemzésére. A több száz külföldi és meghívott együttesen mérlegelte az elért eredményeket, ugyanakkor körvonalazták a még előforduló hibákból adódó tennivalókat.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

A gyűléstereben elhangzottak alapján határozottan állítható, hogy jó munkát végeztek a kombinátban ebben az egy évben a szakszervezeti tagjai, a szakszervezetek csoportok és az üzemszervezetek működő bizottságok. Számos mutatószám az 1969-es évi tervfeladatokból nemcsak megközelítette a száz százalékos, hanem jóval meghaladta is.

LEVELEK NYOMÁN

A választ kinek címezzük?

Bátorság hiánya egyáltalán nem tapasztalható azoknál a levelezőknél, akik őszintén, jószándékkal tájékoztatják a mindennapi életükben előforduló hibákat. Azokat is, amelyeket esetleg a szerkesztőség követ el. Mert egyik-másik írás nem mindenkié. Azoké, akik nem tetszik, akkor megírja róla a véleményét a szerkesztőségnek. Ezt teszi például Kleits József régi előfizetőnk, aki időnként eljuttatja szerkesztőségünk meggyűzéseit. Figyelmes olvasunk el leveleket minden sorral, s megfontolt észrevételeiből okukunk. A legutóbbi írásában, amelyben kifogásolja a lapban megjelent egyik tárcát, olyan kérdésre is felhívja a szerkesztőségünk figyelmét, amellyel érdemes foglalkozni. Még ebben a hónapban közölni fogjuk egy ankétot a temesvári (és később a kolozsvári) faluközségekre. A rádiószármazás egyetemi hallgatói előmeneteléről.

Hasonló, bátor hangú leveleket szinte naponta hoz a posta. Amikor sokszor nemcsak ilyen írók kerülnek kezünkbe. Rossz az ellátás az egyik életmiseről; nincs megfelelő mennyiségű és minőségű árú; nem adják vissza az aprópénzt; mogorva a kiszolgáló. Olyan tények ezek, amelyekre

a szerkesztőség azonnal reagál. Az esetek többségében a lap közbenjárására az illetékesek intézkednek. Bíróságok, büntetik a hibákat.

Vannak viszont olyan levelek is, melyeket némi csalódással olvasunk. Aláírás: egy fogasztó, egy régi előfizető, egy olvasó, egy segítőnk stb. Vajon miért nem írtak alá nevüket? Miért nem vallottak állításukért a felelősséget? A tények, tények maradtak. Akár aláírják a levelet, akár nem. A bírálata mindig jelfüggelünk, tüzetes vizsgálatot indítunk. Gyakran éppen az olvasók és előfizetők észrevételei nyomán jelenik meg lapunk hasábjain egy-egy bírálati tárcát, ankét vagy más jellegű írás. S nem egy esetben a levélről — akkor is, ha névtelenségben maradt — a bírálat közlése után újabb jelentkezik, s megköszöni közbenjárásunkat. A közönség levelei olyanok számunkra, mint színesnek a nap nagy a virág. Arra ösztönöznek bennünket, hogy még határozottabban álljunk ki szociális társadalmunk erkölcsi-etikai normáinak érvényre jutásáért.

Miért tettük mindezt szóvá? Azért, mert az őszinte, ségi nyakak levelei közé itt-ott becsúszik olyan is, amelyben a levélíró választ vár észrevételre, noha kitért nem hajlando feltárni. Márpedig a szerkesztőség nem nyoma. mely a titokzatos levélíró azonosítható meg akkor sem, ha az illető maga a Jövőnek előfizetője volt. Pedig a szövegforrás tárcáit kapcsoltos észrevételeit figyelembe véve elvágjuk és szívesen válaszolunk. Így azonban, KINEK CÍMEZZÜK A VÁLASZT?

Ugy látszik, a szódavíz problémája még ilyenkor telen sem kerül le a napirendről. A minap Sarka László olvasónk vette ismét fel a színe. Panaszra adta az illetet: utananézni az illetékeseknek! remélhetünk-e változást, javulást az új, 1970-es esztendőben az anyvitára bíralára okot adó szódavíz-ellátásban? Tette valamit a Progresul helyiipari vállalat a helyzet megváltoztatása érdekében? Mert bár még csak január trunk, az idő gyorsan telik, ésre sem vesszük, ismét beköszönt a meleg idő s ilyenkor aztán nyomban megköszönözódik a szódavíz-kereslet. Igaz ugyan, hogy az autiszifonok megjelenése valamelyest könnyített a helyzeten, am nem oldotta meg végleg a problémát. Sőt újabb panaszra szolgáltatott okot, ezúttal a patronok megtöltése. Mindenesetre a ségaik, buzsiak, gajjak, Poltura negyediek számára a legjobb megoldás, ha autiszifont vásárolnak, különben teli szódavívet csak a vendéglőben látnak meg, vagy ha vállalkozni az üres üvegek cipelését a Dorobantilor utc

Több olvasónk fordult már szerkesztőségünkhez azaz a panasszal, hogy a fizetési poliklinikán igen körülményesen lehet csak egyes orvosok konzultálni. Az itteni „hazirend” szerint ugyanis minden reggel hét órakor kezdik az arra a napra szóló rendelő szelvények kiállítását.

és mivel egy-egy orvos — természetesen — csak meghatározott számú beteg fogadhat rendelőóránál, egyes nagyobb, „keresletnek” örvendő kabinetek esetében (ilyen például a szemészeti, orv. gőgyasztat. stb.) hamarosan „betelik a létszám” és a penziárral sorban álló betegek sorozam helyett a „jövőre hónapig” kijelentéssel kénytelenek tavozni.

Igy járt Sz. I. olvasónk is pnteken, január 9-én reggel háromnegyed nyolckor, amikor hosszavarakozás után sorra került és a szemészetre kért rendelő szelvényt. Jövőre hétfőn reggel, de korábban! — ezt a „megnyugtató” választ kapta az általa kere-

találhattak elég gazdag választékban úgy, hogy azok egészen zartoraig a vásárlók rendelkezésére álljanak. Intézkedést tettek a hiányszakágok felszámolására. Ezek közül megemlíti például, hogy a kereskedelmi szolgálat arbeszerző feladatát kapták: ellenőrzésként látják el a tejszárteket választékban gazdag, friss tejtermékekkel.

S. I.

Választ kaptunk az Aradi Helyi Kereskedelmi Szervezettől a Vörös Lobogó 7681. számában megjelent Amig a termék a vásárlóhoz jut című írásunkra. Grab Ernő igazgató és Costea Petru a kereskedelmi hivatal főnöke leveleiben a következőket közli velünk: Ellenőrzést végeztek a bírált jelenségekkel kapcsolatban. Megállapították, hogy valóban voltak olyan tejszárteket, amelyekben sem tejet, sem pedig tejterméket nem

cait töltőközpontba s onnan ismét haza. Kérdésünk tehát: várható-e javulás ezen a téren, az új esztendőben?

Válaszadásra a Progresul helyiipari vállalat igazgatóját, Mircelescu Nicolae elvtársat kértük meg.

Amivel kezdeném, nem udonság. Mindenki tudja, hogy a városban öt csereközpontunk van. A Podgoria negyedben, Mikelakán, a Filimon Sirbu piacra, Ujardon és Grădijten, plusz a November 7 és a Dorobantilor utcai két nagyobb csere- és töltőközpontunk. Nem is annyira a kapacitással van baj (hadd jegyezzem meg, hogy a November 7 utcai központban még ebben a hónapban üzembe helyeztünk egy új patronöltő gépet s ez jelentős segítség), a szállítókörzők hiánya okozza a nagyobb gondot számunkra. Valamelyes javulást azonban ezen a téren is várható. Ebben az esztendőben 10 új mini tehergépkocsit kapunk — két-öt még az első évnyelvében megérkezik — ugyanakkor terveztük egy traktorvontatást, többszín-

tes pótkocsi készítését. Ezzel a pótkocsival jóval több szódavívet lehet szállítani, mint például a minigépkocsival. Szállítóeszköz hiányában nem tudjuk ellátni az által említett külső városnegyedeket. Volt egy javaslatunk — lövontatású strafkocsik szállítottak volna a szódavívet ezekbe a negyedekbe — de a municipium neptanacs, esztétikai okokra hivatkozva, visszautasította. Lenne még egy megoldás: ha az említett negyedekben akadna olyan önkéntes, aki vállalna, persze jutalel ellenében, a teli és üres szódavívek kicserélését és természetesen helyiséget is biztosítana erre a célra. Mi teljesíteni tudjuk az igényeket, még ha azok megnövekednek is.

Nem sok ígért hangzott el, de e kevés valóra válásának is örülünk. Ami pedig az igazgató elvtárs ajánlatát illeti — akad-e lakos aki, hangszóvokzik, jut nek ellenében, vállalna a szódavíves üvegek kicserélését — lehet rajta gondolkodni!

M. K.

lves! A mindenki művelészt szolgáló tévé-programot csak kulturált környezetben lehet igazán élvezni. Költözzön be tehát minden család a szép, tágas, egészséges szobába, mert ennyi kényelem jár valamennyi dolgozó embernek. Maradjon meg a nyárkonyhá annak, aminek eredetileg szántak. A piszkosabb házunkak elvezésére szolgáló helynek, a kotlósok és korais csibek birodalmának.

PALFI ZSUZSA

Hátszegi palacsinta

Nyolc darab palacsintához 25 deka túrót, 10 deka porcukrot, egy tojás sárgáját, kevés reszelt citromhéjat, egy csomag vaniliásucukrot és két deka apróra vágdat mazsalát jól összekeverünk. Megtöltjük a palacsintákat és tűzálló tábla rakjuk. A következő keverékkel öntjük le: Egy deci tejföl, két deka vaj, két tojás sárgája, hat deka porcukor, egy csomag vaniliásucukor, a két tojás kemény habbá vert fehéreje.

A megtöltött palacsintákat leöntjük a fenti keverékkel, majd néhány percre forró sütőbe tesszük. Melegen tálaljuk.

a Vörös Lobogó melléklete lányoknak, asszonyoknak

A munkaidőn túl

Az elmúlt esztendőben megyénk asszonyai, lányok a termelési feladatokon túlmenően a társadalmi munkában is aktívan részt vettek. A város- és faluszépi akciókban kifejtett munka értéke például megyei viszonylatban meghaladja a 79 millió lejt. Ennek legalább egyharmada a nők sz

NEMZETKÖZI ÉLETT

Román-jugoszláv kormányegyezmény a határáravezeti kis utasforgalomról

BELGRÁD (Agerpres).

Január 13-án román-jugoszláv kormányegyezményt írtak alá Belgradban a határáravezeti kis utasforgalomról.

A dokumentumot a román kormány nevében Eugen Luchian, a Minisztertanács osztályvezetője, a

jugoszláv kormány nevében Franjo Micevics belügyminiszteriumi igazgató írta alá.

Ott volt Nicolae Ceausescu helyettes külügyminiszter, Vladimir Rolovics helyettes külügyminiszter és más hivatalos személyek.

Az osztrák külügyminiszter nyilatkozata

BÉCS. — P. Stancescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Az osztrák külpolitika célja a szoros együttműködés kiépítése az összes európai országokkal, függetlenül politikai rendszertől — mondotta Kurt Waldheim osztrák külügyminiszter a Die Presse-nek adott interjújában. A kelet-európai országokkal fennálló kapcsolataink az utóbbi időben kedvezően alakultak és így megvan a lehetőség a szoros együttműködésre különösen gazdasági és kulturális síkon — hangsúlyozta. Az európai biztonsággal foglal-

kozva elmondotta, hogy az osztrák szövetségi kormány felkarolja az enyhülést szolgáló összes kezdeményezéseket és támogatja az összes európai értekezlet összehívását. Más országokkal együtt mi is úgy véljük, hogy az értekezlet csak akkor járhat eredményre, ha alaposan előkészítik.

Az értekezlet napirendje körüli nézeteltérésekről szólva, a miniszter megemlítette, hogy az értekezlet felek tanácskozásokat folytatnak a megbeszélés érdekében. A nézeteltérések tisztázásához Ausztria is hozzájárul mondotta.

DÉL-VIETNAM

A hazafiak több mint tíz amerikai stratégiai célpontot támadtak

SAIGON (Agerpres).

A saigoni amerikai parancsnokság szóvivője kijelentette, hogy az utóbbi 24 órában Dél-Vietnam különböző tartományaiban harcok dúltak az amerikai-saigoni csapatok és a hazafias erők között. Hetfőn a hazafias erők automata fegyverekkel és rakétákkal támadásokat hajtottak végre a tengerészgyalogos hadosztály néhány egysége ellen. A harcok Quang Tinh tartományban folytak, nem messze Tam Ky helységtől, ahol a dél-vietnami hazafiak már napok óta állandóan támadnak. A harcok során mindkét fél veszteségeket szenvedett. Hadműveletek folytak Saigon közelében is. Long An tartományban. Az amerikai szóvivő szerint a hazafias erők tüze még a keddre virradó éjszaka több mint tíz amerikai stratégiai célpont ellen intézett támadást Dél-Vietnam területén.

Az USA B-52-es repülőgépei az utóbbi 24 órában több bombatámadást hajtottak végre Quang Tri tartományban az A Shau völgy közelében és a tengerészgyalogosok Khe Sanh-i volt támaszpontja környékén. Kedd reggel a B-52-es bombavetők nagymennyiségű bombát dobtak le a hazafias erők feltételezett csapóösszevonásaira Saigon környékén.

SAIGON (Agerpres).

Az amerikai katonai parancsnokság hetfőn közölte, hogy két egységet, az 1. számú gyalogságot, hadosztályt és a 26. tengerészgyalogos ezredet február 1 után kivonja Dél-Vietnamból.

A vietnami béke érdekében

WASHINGTON (Agerpres).

Amint az AP hírügynökség jelenti, az USA és Kanada pacifista mozgalmának vezetői január 31-én és február 1-én összeülnek Montreálban, hogy megvizsgálják a vietnami béke érdekében világszerte kibontakozó ideai akciók fellendítésének problémáját. A meghívottak a Vietnami Moratórium montreáli bizottsága továbbította. Az összejevetlen képviselői magát a Béke Világtanács küldöttségét. Ott lesznek a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány, valamint Vietnami DK küldöttei is.

Biafra veresége befejezett tény

LAGOS (Agerpres).

Biafra veresége befejezett tény. Philip Effiong vezérőrnagy, a biafrai hadsereg vezérkari főnöke, aki Ojukwu tábornok távozását követően a hatalmat, rádióüzenetben közölte, hogy békét kért, s hogy a Louis Mbanefo ügyész vezette küldöttség találkozik fog a szövetségi hatóságokkal a kérdés kapcsán.

A katonai helyzet alakulása valóban szertefoszlatta a biafrai fel minden reményét. A volt keleti tartomány két hadosztályának elkeseredett erőfeszítései ellenére a szövetségi seregek minden fronton előnyömlnek. Hetfőn a szövetségi csapatok kezére került a biafrai tájékoztatásiügyi minisztérium Or-lutól 16 kilométerre lévő hivatala, valamint azok az olajfinomítók, amelyek még biafrai kézen voltak.

A France Presse tudósítója szerint Biafrában kaosz uralkodik. Az utak szelvényében hosszabban az elcsigázott, kiéhezett biafrai lakosság megadással várja a szövetségi egységek érkezését.

Számos ország és nemzetközi szervezet tesz lépéseket a további vérontás megszüntetéséért és az éhhaláltól fenyegetett lakosság megsegítéséért. Ezzel kapcsolatban John Mamma Gamba, a szövetségi Nigéria római nagykövete kijel-

lentette az újságíróknak, hogy országa megengedi külföldi megfigyelők érkezését, s megemlítette, hogy tavaly egy kanadai, lengyel, svéd és angol megfigyelőkből álló küldöttség visszautasította azt a vádat, hogy a szövetségi csapatok népi társaságokat el. Hozzáfűzte, hogy Nigéria kedvezően fogadna egy nagyarányú nemzetközi segítséget.

LAGOS (Agerpres).

Jakubu Gowon tábornok, a nigériai szövetségi kormány vezetője rádióbeszédében közölte, hogy elfogadta a biafrai csapatok kapitulációját, amelyet Philip Effiong tábornok vezérkari főnök jelentett be. Gowon tábornok felszólította az összes biafrai csapatokat, hogy tegyék le a fegyvert. Amint mondták, utasította a szövetségi csapatokat, tegyék meg a szükséges intézkedéseket a biafrai erők tömeges megadásával kapcsolatban. A szövetségi egységek és a rendőrség parancsot kapott, hogy csak akkor használja fegyverét, ha ellenállásra talál. A kormányfő közkegyelmet jelentett be. Megemlítve, hogy Nigéria történetének egyik legnagyobb pillanatát éli. Gowon tábornok kijelentette, hogy „tragikus és fájdalmas konfliktus ért véget”.

Philip Effiong biafrai vezető újabb felhívása

LAGOS (Agerpres).

Philip Effiong biafrai vezető kedden újabb rádióbeszédében a következőket jelentette ki: „Ismét felkérem Yakubu Gowon tábornokot — a szövetségi katonai kormány vezetőjét — állítsa le egyelőre a szövetségi csapatok előnyomulását, hogy megakadályozza a lakosságnak okozott szenvedéseket”. A hírt közlő Reuter szerint a biafrai vezető ugyanakkor felhívást intézett a szövetségi csapatokhoz, kérve őket, ne nyomuljanak előre tovább a biafrai területen, hogy csökkentsék az ibo közösség szenvedéseit. A hírügynökség szerint Effiong tábornok kijelentette, hogy a szövetségi csapatok mely behatolása az ibo törzs lakta területre, valamint találkozásuk a lefegyverezett biafrai katonákkal és a rengeteg menekülttel „sok szenvedést okozott a lakosságnak”.

Zambia politikai menedéket nyújtott Ojukwu tábornoknak

LUSAKA (Agerpres).

A zambiai külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy az ország kormány politikai menedéket nyújtott Ojukwu tábornoknak, aki vállalta, hogy nem fejt ki politikai tevékenységet Zambia területén — közli Lusakából a France Presse tudósítója. A zambiai szóvivő hozzáfűzte fenti kijelentéséhez, hogy biztonsági okokból a zambiai kormány szeretné, ha Ojukwu tábornok minél hamarabb Európába repülne.

Zambia egyike annak a négy afrikai országnak, amely Biafrát független államként elismerte.

KHARTUM (Agerpres).

Újabb állampolgárságkérletet hiúsítottak meg Szudánban — jelenti az AP hírügynökség. Ez már az ötödik volt a jelenlegi rendszer májusi uralkodásától. Az összeesküvőket — több katonát, köztük egy nyugalmazott tábornokot — letartóztatták és rögtönítélő bíróság elé állították.

SANTIAGO DE CHILE.

— Luis Corvalan, a Chilei Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára a valparaisoi naggyűlésen felszólította a népi erőket, állítsanak közös frontot a szeptemberi elnökválasztásokra. Hangsúlyozta, hogy a haladó erők csak egy-egy jelöléssel tudnak népi kormányt alakítani.

A Nemzetközi Bank Tanácsának ülése

MOSZKVA. (Agerpres).

Január 12-én ülést tartott Moszkvában a Nemzetközi Gazdasági Együttműködési Bank Tanácsa dr. László A. a magyar küldöttség vezetője elnökletével.

A tanács megvitatta a bank munkáját és megállapította műveleti százelemben kifejezett kvótáit átváltható rubelben.

Az ülés a testvéri barátság és egyetértés légkörében zajlott le.

Izraeli légitámadás egyiptomi katonai célpontok ellen

TEL AVIV. (Agerpres).

Az izraeli légierő kedden két egyiptomi katonai célpontot bombázott az EAK fővárosának közvetlen közelében — közölte egy izraeli katonai szóvivő. Mint elmondotta, a két katonai célpont az El Hanka katonai repülőtér és a Tel el Kebir kiképzőtábor volt. Kairótól északra 15, illetve 30 kilométer távolságra. Ugyancsak kedden az izraeli harci bombavetők támadást intéztek egyiptomi állások ellen a Szuzei-csatorna egész hosszában.

len a Szuzei-csatorna egész hosszában.

KAIRO. (Agerpres).

Amint a MEN hírügynökség közli, egy izraeli légi alakulat kedden megsejtette az EAK légitérét és megsejtette bombázni az El Hanka-i és a Tel el Kebir-i katonai állásokat. Az egyiptomi katonai szóvivő szerint az egyiptomi tüze és a légierő visszavonulása késztette az ellenséges repülőgépeket.

Anglia és a Közös Piac

LONDON (Agerpres).

„Ha nem kapunk elfogadható feltételeket, nem csatlakozunk a Közös Piac-hoz” — hangsúlyozta hetfő esti televíziós beszédében Harold Wilson brit miniszterelnök.

Az egyik kérdésre válaszolva Wilson elismerte, a csatlakozás nyomán Angliában emelkednének az árak és főként az élelmiszerek drágulnának. A kérdéssel kapcsolatban a kormányfő igerte, hogy a jövő hónap elején „fehér könyvben” tájékoztatják majd a lakosságot.

A lendő európai közös piac politikai jellegét illetően Wilson elutasította egy államszövetség gondolatát, hangsúlyozva, hogy véleménye szerint „az nem politikai realitás”.

Másrészt Michael Stewart külügyminiszter egy értekezleten rámutatott, hogy akárcsak három évvel ezelőtt, amikor kérését megfogalmazta, Anglia továbbra is csatlakozni akar a Közös Piac-hoz. A miniszter felkérte az újságírókat, hogy ne hagyják magukat megtéveszteni az angliai közvéleménykutatástól és ne magyarazzák felre az ebben a kérdésben elhangzott kormánynyilatkozatokat.

A legvadabb indiántörzs

BRASILIA (Agerpres).

A brazil hatóságok bejelentették, a hét folyamán repülőgépen expedíciót menesztettek az Amazonas menti dzsungelbe a Cinta Largas indiántörzs pacifikálása céljából. A Cinta Largas állítólag a legvadabb indiántörzs az országban, a tupi indiánoktól származik, akiket a portugál hódítók több mint négy évszázaddal ezelőtt fedeztek fel a brazil partokon. A Cinta Largas törzs jelenleg Matto Grosso állam és Rondonia terület között, az ország nyugati részén él. A törzs tagjai igyekeztek következetesen elkerülni a fehér embert, s egyre mélyebben bevettek magukba a dzsungelbe. Becsülések szerint körülbelül 5000 Cinta Largas él Braziliában.

Újabb fordulat a Valpreda-ügyben

Még mindig folyik a vizsgálat az egy hónappal ezelőtt Milánóban és Romában elkövetett merényletek gyanúsítottjainak ügyében. Mint ismeretes, a merényletek során 17 ember meghalt, s mintegy 100 megsebesült. Pietro Valpreda, a fő vádlott továbbra is tagadja, hogy ő helyezte el a bombát a milánói mezőgazdasági bank épületében és hogy mas személyekkel együtt részt vett a bombák előállításában.

A Valpreda-ügyben egyébként újabb fordulat következett be. Giuseppe Pinelli családjának ügyvédje névtelen levelet kapott, a következő szöveggel: „Nem Valpreda hajította végre a bombamerényletet, hanem én. S a jövőben is ugyanígy fogok cselekedni”. A levelet írója még nem sikerült felismerni. Mint ismeretes, Pinelli, akit a merénylet elkövetésével gyanúsítottak, kihallgatás közben kivette magát a milánói rendőrprefektúra aláblakán.

Római értesülések szerint a vizsgálat során sikerült egy újabb merényletet megakadályozni. A merényletet Valpreda csoportja akarta végrehajtani a Fiat-társaság római irodái ellen.

BANGKOK. — A keddre virradó éjjel partizánok támadták meg az uboni légi támaszpontot és súlyos harcokat vívtak a kormánycsapatokkal — jelentik Bangkokból.

Ez egyébként már a második támadás a közös thaiföldi-amerikai támaszpont ellen. Az első a múlt év júliusában történt.

MOSZKVA. — A Szovjetunió legidősebb lakosa a 165 éves Sirali Miszimov. Emeltére méltó, hogy az azerbajdzsáni Barzavuban, Miszimov szülőfalujában a család 223 tagja él.

A matuzsalem kort megért Miszimov még nem volt orvosnál, naponta, meg télen is sétál, házkörüli könnyebb munkákat végez.

BEIRUT. — A libanoni kormány rendkívüli ülése után Rashid Karamé miniszterelnök közölte, hogy elhatározták az ország déli határainak megerősítését és légvédelmi óvóhelyek építését az említett övezetben.

A kormány megbízta Rashid Karamé miniszterelnököt és Nasim Majdalani külügyminisztert, hogy tegyenek körutat az arab fővárosokban és fejtsék ki Libanon álláspontját a közép-keleti konfliktusban, s esetleg pénzügyi támogatást is kérjenek.

SANTIAGO DE CHILE. — Győzelemmel végződött a Fensa elektrotechnikai vállalat 1300 munkásának és tisztviselőjének 95 napos sztrájkja. A munkálattól kényszerűen voltak bérémelet adni és javítani a munkakörülményeken. A sztrájkolókat támogatta a Chilei Dolgozók Egységes Központja.

BRÜSSZEL. — A belgiumi Limbourg szénmedencében tovább tart 15 000 bányász január 5-én megkezdett bérstrájkja. A waterschei bányában hetfőn incidensek voltak a sztrájkolók és a rendőrség között.

GENF. — Hetfőn Genfben megkezdődött az ENSZ kábítószert-bizottságának rendkívüli ülésszaka. A január 30-ig tartó ülésszak kidolgozza a kábítószerek nemzetközi ellenőrzésének szervezőtervezetét. A bizottság az első ülésen kijelölte az új vezetőket és a svájci J. P. Bertschinger-t új elnökévé választotta.

A hírügynökségek jelentik

DELHI. — Az indiai szakszervezeti mozgalom képviselői Delhi-

ben harcot hirdettek meg a cukoripari államtisztasáért és a cukoripari munkások bérrendezésének felülvizsgálásáért. A Trust Press of India hírügynökség tudósítása szerint február 23-án sor kerül az indiai cukoripari munkások általános sztrájkjára, mintegy 200 000 munkás részvételével.

ROMA. (Agerpres).

Mariano Rumor olasz miniszterelnök megbeszélést folytatott Aldo Moro külügyminiszterrel a legfrissebb nigériai eseményekről. Rómában bejelentették, hogy olasz kormány 800 000 dollár hitelt kíván nyújtani a nigériai polgári lakosság segélyezéséhez. Az összeget élelmiszer és gyógyszer formájában továbbítják.

WASHINGTON. — Az egyik szenátusi albizottság jelentése szerint az összes amerikai nagyvárosokban aggasztó méretűek oltott az iskolákban elkövetett fegyveres bűncselekmények és erőszakos cselekmények száma.

MADRID. — Valószínűleg befejezéshez közeledik az oviedoi szénbányászok hatalmas sztrájkja. Hetfőn a 12 000 sztrájkoló közül mintegy 9000 munkába állt. A sztrájkolók a munkakörülmények javítását és a bérük emelését követelik. A sztrájk nyomán fogyni kezdtek a széntartalékok, s ez arra késztette az észak-spanyolországi acéltüzel vezetőket, hogy behozatalhoz folyamodjék.

BUDAPEST. — Magyar-szovjet koprodukció készül Liszt Ferenc életéről. A filmet Keleti Márton rendezi. A kétrészes filmet Lengyelországban, Budapesten, Weimarban, Dresdában, Rómában és Bécsben forgatják.

CARACAS. — Caracasi hírek szerint több venezuelai partizán-csoport egységes parancsnokság alatt tömörült. A partizánharc vezetését a titkos baloldali mozgalom két veteránja, Douglas Bravo és Carlos Betancourt vette át.

Bár a Rafael Caldera elnök ve ette kormány „megbékélési programja” amnesztiát biztosít minden magát megadó partizánnak, nagyon kevesen mondanak le a fegyveres harcról.

MADRID. — A múlt heti hatalmas esőzések miatt Spanyolország déli és központi vidékein áradások vannak. A Guadalquivir, a Henares és a Jarama folyók kiöntött, az országutakat lezárták.

Az öngyilkos bálnak

Mintegy 1000 bálna uszik feltartóztatatlanság a floridai Fort Pierce felé. Az amerikai partőrség négy hajója próbálkozik — egyelőre sikertelenül —, hogy meggátolja a bálnak beáramlását a sekély vízi Fort Pierce-öbölbe, ahol biztos pusztulás vár rájuk.

A FLORIDAI FORT PIERCE KÖZELÉBEN VASARNAP A HULLAMOK mintegy 150 törpebálnát sodortak a partra. A bálnak négy méter hosszúak és 400 kilósak voltak. A partőrség és a lakosság minden erőfeszítése ellenére, a bálnak kimúltak. Nehány példányt a parti rendőrség elfogott és visszazárolt a tengerbe, de ezek ismét a homokpartra dobták magukat, míhelt ki szabadultak a hálók szorításából. Szakemberek úgy ítélik, hogy tömeges „öngyilkosság” jelenségével állnak szemben.

„Az utóbbi években ez volt a legjelentősebb bálnaöngyilkossági eset” — közölte a United Press International. A jelenség o-kai eddig ismeretlenek.